

Nächster Termin am Samstag im Raum 9+10 im Bürgerhaus

# Reparatur-Café mit Solar-Café

 Das nächste Reparatur-Café findet am Samstag,
 November, statt – dieses Mal auch wieder mit einem "Solar-Café".

Das Reparatur-Café öffnet von 10 bis 13 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus. Ab 12 Uhr findet dort auch das "So-

Bei Kaffee und Kuchen, den das Reparatur-Café schon lange bietet, können alle an Solarthemen Interes-sierte sich informieren sowie untereinander austauschen rund um das Thema Solar-energie - von der Balkonan-lage bis zum Komplettsystem aus PV-Anlage, Speicher und

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe

Schmuck & Edelsteine Karaiskos Marktplatz 42, 65824 Schwalbach Tel. 0 61 96 / 950 92 30 www.schmuck-karaiskos.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 39 44 - 3 61 60

Familie Heinrich kauft

Pelze aller Art, Altgold und Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Gold- und Silbermünzen, Silber, Pup-pen, Ferngläser, Bleikristall, Modeschmuck, Krüge, Silberbesteck, Zinn, Teppiche, Porzellan, Schallplat-ten, Nähmaschinen, Uhren, Taschenuhren, Möbel, auch

Haushaltsauflösungen. Kostenlose Anfahrt und kosteniose Beratung sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise bar vor Ort, 100% seriös.

Von Mo.-So., 8:00-20:00 Uhr. Familie Heinrich

Tel. 069 / 66059493

### Frau Mensen kauft

Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahn, Leder-und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauffösungen.
Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100 % seriös und

ক 0 61 96 / 40 26 889



Meisterbetrieb für Sanitär und Heizung

er: Matthias Ott · Niederhöchstädter Pfad 9 · 65824 Schwalbach

Telefon (0 61 96) 8 51 55 Telefax (0 61 96) 8 67 18 E-mail: Ott.Haustechnik@t-online.de

- Heizungsanlagen Sanitäre Anlagen, Bäder Solar-Anlagen

Ruhiger schlafen! Funkalarmsystem Protexial io Zuverlässiges Sicherheitspaket

Alfred Müller Alfred Müller GmbH & Co. KG

straße 7 · 65824 Schwalbach Telefon 0 61 96 - 14 83

mit Sirenen, Sensoren und Überwachungskamera Alarmwarnung per SMS

Funkübertragung mit Rück-

Anbindung an die Haustechnik

somfy.



Unterführung wird bunt. Die städtische schanende der Herbstferien einen Teil der Unter n Giorgio Lombisani an dem Projekt beteiligt. Åm Sonntag griff auch Bürgermeister A misch zum Pinsel, um die Aktion zu unterstützen.

B90/Die Grünen: Stadt soll prüfen, ob die Feuerwehr in die Lauenburger Straße ziehen kann

# "Neuer Bauhof nicht nötig"

Die Schwalbacher Grü- | Rande der Altstadt realisieren. nen haben einen alterna-tiven Standort für den Neubau des Feuerwehrhauses ins Gespräch gebracht. Sie fordern, dass eine Machbar-keitsstudie erstellt wird, ob die Wehr künftig auf einem zurzeit gewerblich genutzten Grundstück in der Lauenburger Straße angesiedelt wer-den kann.

Das Grundstück an der Ecke Sodener Straße/Ober der Röth gehört der Stadt, die es bisher aber in Erbpacht vergeben hatte. Im Zuge der Haushaltsbe-ratungen ist nun laut den Grünen bekannt geworden, dass das Areal der Stadt wieder zur Verfügung steht. Nach Ansicht der Grünen ist es für den Neu-bau der Feuerwehr "bestens ge-eignet". Ein neuer Bauhof sei nicht erforderlich, daher ließe sich der Feuerwehrneubau auf dem kleineren Grundstück am

| falschen Ort lässt die Kritik nicht Die Grünen wenden sich wei-ter gegen die Planungen in der Berliner Straße. "CDU und SPD verstummen", heißt es in einer Pressemitteilung der Fraktion. Allein die finanzielle Dimension des Großprojekts drohe den städtischen Haushalt zu spren-gen. Rund 30 Millionen Euro

favorisieren weiter einen großen neuen Doppelstandort für Bauhof und Feuerwehr unmittelbar am Naherholungsgebiet Eichendorffweiher direkt hinter einem Wohngebiet. Die schie

seien mittlerweile für den ge-planten neuen Bauhof und die neue Feuerwehr veranschlagt. Fortsetzung auf Seite 2 re Größe des Bauvorhabens am

Das Grundstück direkt an der Ecke Sulzbacher Straße/Ober der Röth ist nach Auffassung der Grünen für einen Feuerwehrneubau Foto: Google Earth "bestens geeigtnet".

#### Termine

Mittwoch, 1. November: Vorlesestunde "Auf dem Bauernhof mit Emma und Paul" um 15.15 Uhr im Foyer des Bürgerhauses.

Mittwoch, 1. November: Sprechstunde bei Bürgermeister Alexander Immisch von 16 Uhr bis 18 Uhr im Rathaus.

Mittwoch, 1. November: öffentliche Sitzung des Ausschuss für Bildung, Kultur und Soziales um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Mittwoch, 1. November: Wissenschaftliche Lesung "Vom Verschwinden der Arten" um 19.30 Uhr im Hörsaal der AES.

Donnerstag, 2. November: Abrahamisches Religions-gespräch der AES von 11.30 Uhr bis 13 Uhr im kleinen Saal im Bürgerhaus.

Donnerstag, 2. November: öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschuss um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Freitag, 3. November: Suppenküche um 12.30 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde am Ostring 15.

Freitag, 3. November: Freitagstreff von 15 bis 17 Uhr im Tagesraum der Seniorenwohnanlage am Marktplatz 46a.

Samstag, 4. November: Aktion "Rettet die Kastanie" von 10 bis 12 Uhr im Arbore-tum. Treffpunkt ist am Waldhaus in der Straße "Am Weißen Stein".

Samstag, 4. November: Reparaturcafé von 10 bis 13 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus.

Sonntag, 5. November: Zentraler Reformationsgottes-dienst um 10 Uhr in der Limesgemeinde im Ostring 15.

Sonntag, 5. November: Sonntagsfrühstück international um 10.30 Uhr im Frauentreff.

Montag, 6. November: Seniorenkegeln von 17 bis 19 Uhr auf den Kegelbahnen im

Dienstag, 7. November: Lesung "Follow the sun - Der Sommer meines Lebens" mit Helmut Zierl um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Weitere Termine auf Seite 3



Schulbedarf, Tabakwaren, Zeitschriften, Uhrenbatterie-Wechsel Marktplatz 21, Telefon 0 61 96 / 5 61 33 69

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

Herausgegeben von www.donnerwetter.de für den heutigen Mittwoch und die Folgetage





Mittwoch



**Donnerstag Freitag** 



Samstag



### Kath. Pfarrei Heilig Geist am Taunus

01.11. M 18.00 Uhr Werktagsmesse 05.11. **P** 09.30 Uhr Sonntagsmesse mit Totengedenken;

parallel Kindergottesdienst anschl. Gräbersegnung auf dem Alten

Friedhof

15.00 Uhr Gräbersegnung auf dem Waldfriedhof

Mi 08.11. M 18.00 Uhr Werktagsmesse 09.11. P 08.30 Uhr Rosenkranzgebet Do 09.00 Uhr Wortgottesdienst

Termine:

09.30 Uhr Eltern-Kind-Kreis Mittwochs 19.00 Uhr Kirchenchorprobe Donnerstags 16.30 Uhr Jugend Musikgruppe

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 06196/7745021, Mail: a.brueckmann@heilig-geist-am-taunus.de;
Zentrales Pfarrbüro Heilig Geist am Taunus Tel. 06196/774500, Mail: pfarrbuero@heilig-geist-am-taunus.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr Homepage: www.heilig-geist-am-taunus.de



### **Evangelische Limesgemeinde**

15.00 Uhr Senioren-Singkreis (Gretha Park) Mi. 14.00 Uhr Seniorengymnastik (Gertrud Witt) 15.00 Uhr Ökumenische Seniorenrunde Do. 02.11.

03.11.

12.30 Uhr Suppenküche 17.00 Uhr Martinsumzug der Ev. Kita Mittendrin

05.11. 10.00 Uhr Zentraler Reformationsgottesdienst der 4 "Kleeblattgemeinden"

mit Projektchor / separater Kindergottesdienst / Kaffee und Kuchen

und Informationsveranstaltung Thema: ekhn2030 mit Präses Dr. Volkmar Oberklus & Dekan Dr. Martin Fedler-Raupp

Pfarrer Sam Lee

Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell Alle Telefone 503839-0 Email: limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de



# Evangelische Friedenskirchengemeinde

Gottesdienst in der Limesgemeinde- kein Gottesdienst in der Friedenskirche

05.11. 10.00 zentraler Reformationsgottesdienst der "Kleeblatt-Gemeinde"

> 10.00 Kindergottesdienst

Im Anschluss Vortrag mit Präses Oberklus und Dekan Fedler-Raupp zum Thema "ekhn 2030"

Pfarrerin Birgit Reyher, www.friedenskirche-schwalbach.de Gemeindebüro: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006), edenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de



# Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach

05.11.2023

Gottesdienst der Christusgemeinde (siehe Christusgemeinde)

www.efg-schwalbach.de

#### Christusgemeinde Schwalbach

Do 02.11. 19:30 Uhr Bibellesen im Atrium Kein Gottesdienst in Schwalbach! So 05.11.

Alle Veranstaltungen finden im Atrium, 1. Stock, Westring 3 statt. www.christusgemeinde-schwalbach.de Tel. 06196-9699520

### Neuapostolische Kirche Schwalbach

Gottesdienst Mittwoch 20:00 Uhr Gottesdienst Sonntag 10:00 Uhr

leder ist herzlich willkommen!

Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter www.nak-schwalbach.de



Die Ruheständlerinnen und Ruheständler der Stadtverwaltung trafen sich nach vierjähriger Pause in der Pizzeria "Pasta la Vista" im Limes-Einkaufszentrum wieder.

Erstes Treffen nach vier Jahren – Dank an Organisatorinnen Helga Lampert und Edeltraud Marx

# Die Ruheständler trafen sich

Nach vierjähriger Pause gaben sich die städtischen Ruheständlerinnen und Ru-heständler wieder ein Stell-dichein, diesmal zum Mit-tagstisch in der Pizzeria Pasta la Vista. 35 Mitglie-der zählt die Gemeinschaft, 23 fanden den Weg zur Zu. 23 fanden den Weg zur Zu-sammenkunft.

Wegen der Corona-Pandemie waren die jährlichen Treffs vier Jahre lang ausgefallen. So galt es, das 25-jährige Bestehen vom vergangenen Jahr gebührend nachzufeiern. Helga Lampert und Edeltraud Marx hatten sich im Verlauf der Jahre engagiert in den Dienst der Gemeinschaft gestellt und der Gemeinschaft gestellt und die Zusammenkünfte organi-siert. Dafür wurde ihnen von allen Dank und Anerkennung zu ihrem Abschied gezollt. Bürgermeister Alexander Im-

misch schloss sich den Glück-wünschen für die beiden Frauen an und ermuntert zum Wei-termachen in der Gemeinschaft. Er war erstaunt, dass es diesen aktiven Ruheständlerkreis gibt, der sich aus einer Spontaneität heraus im März 1997 in Schwalbach gegründet hat. Von den Gründern waren Helga Lam-pert, Marianne Schmitt-Ko-eners und Peter Lorenz bei der Feier anwesend.
Peter Lorenz, angereist aus

Peter Lorenz, angereist aus dem Schwarzwald, hielt in seinem Vortrag eine zeitliche Rückschau: "Weil die Gemein-schaft sich aus eigenen Reihen formierte, war der Ruheständ-ler-Treff keine Eintagsfliege. Die Ruheständlerinnen und Ruheständler von heute waren Mitarbeiter der Stadtverwal-tung während der Jahre 1970 bis 2010. Ingrid Murschel, Ul-rich Schneider, Michael Hoff-

mann und Peter Lorenz erleb-ten hautnah im Sommer 1973 den Umzug von der Enge des Rathauses in der alten Schule

Rathauses in der alten Schule ins neue, modernen Rat- und Bürgerhaus am Marktplatz. Ein eigens gefertigtes Gründungsprotokoll dokumentiert die Gründung des Ruheständler-Treffs am 20. März 1997, bei Anwesenheit des unvergessenen Alt-Bürgermeister Roland Petri. Zahlreiche unterhaltsame Zusammenkünfte mit guter Resonanz folgten diesem Ereignis.

sonanz folgten diesem Ereignis.
Den 50. Jahrestag der Einweihung des Rat- und Bürgerhauses nimmt Bürgermeister Alexander Immisch zum Anlass, die Ruheständler-Gemeinschaft sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtver-waltung zu einer besonderen Feierstunde am Mittwoch. 13. Dezember, ins Bürgerhaus einzuladen.

Neuer Kurs des Hospizvereins "Lichtblick" in der Evangelischen Limesgemeinde startet

# Letzte Hilfe am Lebensende

Der Hospizverein Lichtblick bietet am Samstag, 11. November, von 10 bis 14 Uhr noch einmal einen "Letzte Hilfe Kurs" in der Evange-lischen Limesgemeinde am Ostring 15 an.

Dieser soll einen Zugang zu den Themen Sterben, Tod und Trauer ermöglichen. Das Ster-ben ist Teil des Lebens und doch fühlen sich viele unvor-bereitet und hilflos, wenn sie damit konfrontiert sind. Des-halb gibt es den "Letzte Hilfe

Kurs". Den Teilnehmern und Teilnehmerinnen wird aufge-zeigt, was sie für ihre Angehörigen oder ihnen nahestehende Menschen am Lebensende tun können. Sie erhalten Orientierung, die ihnen im Umgang mit Sterbenden Sicherheit gibt, und erfahren, wo sie weitere Unterstützung und Hilfe bekommen können. Der "Letzte Hilfe Kurs" ist

aber auch für Menschen geeignet, die sich einfach näher mit Sterben, Tod und Trauer auseinandersetzen möchten. In

vier Modulen wird nicht nur theoretisches Grundwissen vermittelt, sondern auch prak-tische Maßnahmen und Hilfestellungen.

Der Kurs wird von erfahre-

Der Kurs wird von erranre-nen und qualifizierten Mit-arbeiterinnen des Hospizver-eins Lichtblick durchgeführt. Die Teilnahmegebühr beträgt zehn Euro. Anmeldungen kön-nen unter der Telefonnum-mer 0160/92975597 oder per E-Mail an koordinatorin@hos-pizverein-lichtblick.de erfol-

Fortsetzung von Seite 1

# "Neuer Bauhof nicht nötig"

... "Da muss alles auf den Prüfstand und dabei fällt vor allem anderen auf, dass ein neuer Bauhof gar nicht not-wendig ist. Gebraucht wird nur ein neuer Standort für die Feu-erwehr", schreiben die Grünen. Zum Grundstück in der Lau-

enburger Straße sagt Fraktions-

vorsitzende Barbara Blaschek-Bernhardt: "Es ist ärgerlich, dass dieser mögliche Feuerwehrstandort nicht längst in Be-tracht gezogen wurde. Aber es ist noch nicht zu spät. Wir müssen das jetzt schnell nachholen. Wir brauchen einen guten Feuerwehrstandort.

Jahreshauptversammlung des Vereins "Kindertaler Schwalbach"

# "Imposante Spende"

 Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung diesjährigen des Vereins "Kindertaler" waren wieder Vorstands-wahlen angesagt. Alle Mitglieder wurden einstimmig wiedergewählt.

Vorsitzende bleibt Nancy Faeser, ihre Stellvertreterin ist weiterhin Katrin Behrens. Kas-senwart bleibt Günter Pabst, sein Stellvertreter ist Heinz Müller-Lichtenheld. Silke Meinke wurde als Schriftführerin gewählt und ihre Stellvertreterin ist Marion Wachhol-Majer. Pressewartin bleibt Monika Schwarz und die Abtei-

lung "Social Media" ist bei Daniela Verges.

Der Verein steht dank vieler kleiner und großer Spenden nach eigenen Angaben auf gesunden Füßen, wenn auch die Ausgaben 2022 die Ein-nahmen 2022 überschritten haben.

naben.
Eine weitere erfreuliche
Nachricht konnte den Mitgliedern zu Teil werden: eine
amerikanische Investmentgesellschaft will dem Verein eine "imposante Spende" in fünfstelliger Höhe zukommen lassen, die vorwiegend für Sprach-, und Schwimmprojekte Leseverwendet werden soll.

## **Impressum**

Schwalbacher Zeitung Verlag Mathias Schlosser Niederräder Straße 5 65824 Schwalbach

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Mathias Schlosser

Fax: 06196 / 848082 E-Mail:info@schwalbacher-zeitung.de

www.schwalbacher-zeitung.de

Druck: ColdsetInnovation Fulda Am Eichenzeller Weg 8 36124 Eichenzell

Verteilung:

Haushaltswerbung T. Malik Hauptstraße 27, 63517 Rodenbach Tel. 0163 / 7956113

#### Redaktions- und Anzeigenschluss: freitags, 16 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Gewähr. Der Verlag behält sich das Recht vor, für Prospektanzeigen, Anzeigenstrecken, Anzeigen in Sonderveröffentlichungen Anzeigen in Sonderveröffentlichungen oder Kollektiven sowie für Sonderwer-beformen und für in der Preisliste nicht erwähnte Teilbelegungen Sonderkon-ditionen entsprechend den besonderen Gegebenheiten zu vereinbaren.

### Schwalbacher Spitzen

### Blick in die Zukunft



Wirklich ge-braucht werden Glasfaser-kabel im Mo-ment nicht. In den meisten Haushalten

läuft das Internet über die Kupferkabel ei-nigermaßen flüssig und auch zum Fernsehen sind die Über-

zum rernsenen sind die Ober-tragungsraten der alten Tech-nik noch ausreichend. Doch die Betonung liegt auf "im Moment" und "noch". Denn die Datenmengen, die schon bald kreuz und quer auch durch Schwalbach flie-ßen werden, werden ungleich größer sein als wir uns aktuell vorstellen können. Alles, was heute auf Papier geschrieben

steht, wird über kurz oder lang digitalisiert werden, und alle Geräte, die irgendwie ge-steuert werden können, wer-den ihre Befehle per Internet und W-LAN bekommen. Das internet-Zeitalter hat schließ-lich gerade erst begonnen. Mit Kupferkabeln in der Stra-ße und im Haus wird das alles nicht funktionieren. Schon in wenigen Jahren werden Glas-faserkabel ein unverzicht-barer Bestandteil der Infra-

struktur sein wie Wasser-, Ab wasser- und Stromleitungen. Daher ist es wichtig, dass die Kabel ab 2024 flächendeckend in Schwalbach verlegt werden.
Doch das gelingt nur, wenn
möglichst viele mitmachen.

Mathias Schlosser

Energieberater informieren über Modernisierungsmaßnahmen

# Kostenlose Beratung

Die Stadt Schwalbach bietet zusammen mit der "LandesEnergieAgentur Hessen" (LEA Hessen) Erstbera-tungen für Immobilienbesitzer, die energetisch moderni-sieren wollen, an.

Bürgerinnen und Bürger, die wissen wollen, wie sie Energie sparen können oder die bereits Maßnahmen planen, können sich ab sofort von Energieberate-rinnen und -berattern aus der Region online oder telefonisch bera-ten lassen. "Dabei können Immobilienbesitzende etwa Fragen zu billenbestizende etwa Fragen zu energiesparenden Heizsystemen, erneuerbaren Energien, Solaren-ergie, Dämmung oder Förderpro-grammen stellen", meint Bürger-meister Alexander Immisch.

um finanziert und über das Netzwerk der LEA Hessen organisiert. "Unsere Beratungen sorgen für mehr Energieeffizienz und zeigen, was am eigenen Haus energetisch verbessert werden kann. Ob zum Beispiel ein Austausch der Fenster, eine Dämmung der obersten Geschossdecke oder eine umfas-sende Modernisierung sinnvoll sind. was Maßnahmen kosten und wie schnell sie sich rechnen", erklärt Dr. Karsten McGovern, Geschäftsführer der LEA Hessen.

Voraussetzung für eine Beratung ist eine Registrierung unter hessen-spart-energie. de/energieberatung im Inter-net. Danach können Fotos und Daten zum Objekt hochgeladen sowie ein individueller Bera-tungstermin ausgewählt wer-Die Beratungen werden vom hessischen Wirtschaftsministeri-

Vortrag des Seniorenbeirats mit Erik Modrack im Bürgerhaus

# Medikamente richtig einnehmen

• Mit dem Thema "Medika-mente richtig einnehmen" beendet der städtische Seniorenbeirat sein diesiähriges Vortragsprogramm am Mitt-woch, 8. November, von 15 Uhr bis 16.30 Uhr im Gruppenraum 9+10 im Bürgerhaus.

..Soll ich meine Herztabletten mit Orangensaft, Kaffee oder doch lieber mit Wasser einneh-men?" - Wie Tabletten richtig eingenommen werden, damit sie ihre Wirkung entfalten können, erklärt Apotheker Erik Modrack von der Limes-Apotheke. Es gibt

viele Möglichkeiten. Tabletten und Tropfen einzunehmen. Die einen sollte man eine gewisse Zeit vor dem Frühstück andere unmittelbar vor dem Essen, wieder andere vor dem Schlafengehen zu sich nehmen. Dann gibt es Medikamente die eich es Medikamente, die sich mit bestimmen Lebensmitteln und Genussmitteln nicht vertragen, andere sind diesbezüg-lich unbedenklich.

Erik Modrack informiert in seinem Vortrag über den rich-tigen Umgang mit Medikamenten und steht im Anschluss für Fragen zur Verfügung.

## Kleinanzeigen

Ab sofort TG-Platz zu vermieten für mtl. EUR 65,- Avrilléstr. 9 bzw. Friedrich-Ebert-Str. 38, Tel. 0177/2146163

Suche Haushaltshilfe/Reinigungskraft für Reinigung eine 1-Fam.-Hauses alle 2 Wochen für 2-3 Stunden, Tel. 06196/82264

Romantische, hübsche Sie, 41 J., 174 groß, sucht netten, romantischen Partner ab 40 J. für liebevolle Beziehung auf Augenhöhe majalunakow@gmail.com

Kleines, helles, möbliertes 7immer in Alt-Schwalhach ab sofort zu vermieten. Keine Kochgelegenheit, ideal für Wo-chenendheimfahrer, auch als Büro nutzbar, EUR 275.-/Monat inkl. aller Nebenkosten, Strom und Internetnutzung. Tel 0173/3142984

Suche Raum in bestehender Praxis oder 1-2-Zi.-Wohnung im Main-Taunus-Kreis für psychotherapeutische Tätigkeit. gerne auch Kooperation mit somatischer Praxis.

Tel. 0170/7325289 (AB nutzen) Mail: barbara.pasdzior@me.com

Gartenhilfe in Schwalbach gesucht. Tel. 0171/5161611, ab

Deutsche Frau mittleren Alters mit Erfahrung in der Pflege ge-sucht. 2-3x pro Woche für kleine pflegerische Hilfen, gute Bezah-lung, Tel. **0152/01392600** 

Barankauf Pkw und Busse Tel. 069/20793977 o. 0157/72170724

# lermine

Mittwoch, 8. November: Vorlesestunde "Opa Jan und der gigantische Hauptge-winn" um 15.15 Uhr im Foyer des Bürgerhauses.

Mittwoch, 8. November: Vortrag "Medikamente richtig einnehmen" um 15 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus.

Mittwoch, 8. November: Wohnzimmerkonzert mit "Katie Spencer & Iona Lane" um 18 Uhr bei Cowhide House Concerts.

*Mittwoch,* 8. *November*: Herbsttreffen der Vereinsvorsitzenden um 19.30 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus

# Der Weg zum schnellen Internet

Glasfaserausbau: Die "Deutsche Giganetz" startet Vorvermarktungsphase in Schwalbach

Gut besucht war die Auftaktveranstaltung zum Start des Glasfaserausbaus in Schwalbach am vergangenen Mittwoch im Bürgerhaus.

Rund 250 Interessierte wollten sich informieren, wann, wie und zu welchen Preisen Schwalbach das superschnelle Internet bekommen soll. Wie berichtet hat die Stadt einen Kooperationsvertrag mit dem Unternehmen "Deutsche Giganetz" geschlossen, das alle Stra-ßen im Stadtgebiet mit Glasfaserkabeln ausstatten will.

Voraussetzung dafür, dass der Ausbau Mitte 2024 be-ginnt, ist jedoch, dass 35 Prozent aller Haushalte und Un-ternehmen bis Mitte Februar einen mindestens zweijähriger Vertrag mit der "Deutschen Gi-ganetz" abschließen. Das Unternehmen lockt damit, dass es in dieser "Vorvermarktungs-phase" die Hausanschlüsse ko-



Noah Saßmannshausen von der "Deutschen Giganetz" erläuterte im gut gefüllten Saal des Bürgerhauses, wie der Ausbau des walbacher Glasfasernetzes geplant ist.

stenlos gibt. Danach wird es nach Angaben der "Deutschen Giganetz" bis zu 1.900 Euro kosten, die neuen Kabel von der Straße bis ins Haus zu ver-

Weitere Informationen zum geplanten Glasfaserausbau in Schwalbach gibt es unter deut-sche-giganetz.de/schwalbach im Internet oder telefonisch unter der Nummer 040/5936300. MS

Großes Interesse an Informationsveranstaltung der IG Fernwärme - Anwalt erläutert die Lage

# Nur unter Vorbehalt bezahlen

Mehr als 200 Fernwärmekunden kamen am vergangenen Donnerstag zum Informationsabend der Interessengemeinschaft (IG) Fernwärme ins Bürgerhaus. Sie wollten sich über die wei-tere Preisentwicklung und darüber zu informieren, wie man sich gegen über-höhte Preise juristisch zur Wehr setzen kann.

Dr. Rainer Roßberg gab zu-nächst einen kurzen Überblick über die weitere Entwicklung der Fernwärmepreise. Der Arbeitspreis wird nach der von "e.on" in Anspruch genomme-"e.on" in Anspruch genomme nen, umstrittenen Preisände rungsklausel bei der Jahresab rechnung für das Jahr 2022 auf das Doppelte ansteigen. Das

führt laus Roßberg zu immen-sen Nachzahlungsforderun-gen, für viele Fernwärmekunden "in bisher nicht gekannter Dimension" von gleich mehreren tausend Euro. Die Interes sengemeinschaft verlangt des-

halb einen angemessenen Ausgleichsbetrag, der von "e.on" schon bei der im November er-warteten Abrechnung in Abzug gebracht werden sollte.

Als Rechtssachverständiger war an dem Abend Rechtsan-walt Peter Knitsch eingeladen, der über besondere Erfahrung in Verbraucherschutzfragen, gerade im Energiebereich, ver-fügt. Peter Knitsch wies darauf hin, dass Preisänderungsklausel derzeit vom Bundeskartellamt untersucht wird und die Bundeszentrale der Verbrau-cherschutzverbände eine Musterfeststellungsklage angekündigt hat.
Nachzahlungsforderungen

Nachzahlungsforderungen sollten mindestens bis zum Ab-schluss dieser Verfahren nur unter Vorbehalt geleistet wer-den. Bei unveränderter Preisstel-lung sei eine Kürzung der Nach-zahlungsforderung angemessen. Zu empfehlen sei darüber hinaus eine Kürzung des Grundpreises in den Fällen, in denen das Energieversorgungsunternehmen

zum Beispiel bei reduziertem Verbrauch nach Wärmedäm-mungsmaßnahmen – den An-spruch auf eine Leistungsan-passung nach § 3 AVB Fernwärmeverordnung verweigert. Als Faustregel könne gelten, dass nach zeitgemäßer Wärmedämmung ein Anspruch auf Halbierung des Grundpreises geltend gemacht werden könne.

Die Besucher der Veranstal-tung begrüßten, dass die In-teressengemeinschaft wieder ihre Unterstützung bei der Be-wertung der Jahresabrechnung anbietet und anwaltliche Unterstützung vermitteln kann. Und in einem Punkt waren sich beinahe alle Anwesenden nach Aussagen der IG Fernwärme einig: Die Fernwärmeversor-gung sollte künftig durch die Stadtwerke wahrgenommen Stadtwerke wahrgenommen werden. Die nun schon "vielen Jahre andauernden Zumutungen bei der Versorgung durch einen privaten Anbieter" soll-ten allen Beteiligten eine Lehre



Gartenstraße 6 Telefon 0 61 96 / 13 74 elektro-kollmann@t-online.de



www.neues-theater.de

varisano varisano **AUSBILDUNGS** MARKT #vielfalterle 2. November 2023 15:00 - 19:00 Uhr

Exklusiv für Euch:

**Entdeckt spannende Gesund**heitsberufe & knüpft Kontakte auch für BFD. FSJ. Praktika

varisano Klinikum Frankfurt Höchst

Interesse an Medizin, Pflege und Gesundheit? Wir sind einer der größten Ausbilder von Gesundheitsberufen in der Region. Werft einen Blick hinter die Kulissen einer der modernsten Kliniken in Deutschland, entdeckt sechs spannende Ausbildungsberufe und macht Karriere.



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- eine Gärtnerin/einen Gärtner (m/w/d) für den Bereich Garten- und Landschaftsbau
- eine Elektrofachkraft (m/w/d) für den Bereich Haustechnik / Veranstaltungstechnik

Detaillierte Informationen zu den genannten Stellen finden Sie unter www.schwalbach.de/stellenangebote.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen laden Sie bitte barrierefrei bis zum 12.11.2023 über unser Bewerberportal INTERAMT.de hoch oder senden diese an personal@schwalbach.de.

Bitte achten Sie darauf, die Unterlagen in nur einer PDF-Datei beizufügen.





### Fairtrade-Artikel bestellen

Große Auswahl an Kaffee, Tee, Rohrzucker, Schokolade, Nüssen, Kunsthandwerk, Kerzen und vieles mehr Rufen Sie mich einfach an! Ich zeige Ihnen gerne eine kleine Auswahl und liefere zu Ihnen nach Hause

Connie Borsdorf. (2) 06196 / 82044





# Telefonservice

#### Δ

#### Augenoptik

#### Ontik Knauer e.K.

Brillen und Kontaktlinsen Bad Soden, Clausstraße 25

Tel 06196 / 2 67 30 www.optik-knauer.de

## **Auto-Gutachten** Ing.-Büro Wünscher

Geprüfte Kfz.-Sachverständige Schaden-Gutachten, Unfall-Rekonstruktion Adolf-Damaschke-Straße 19

Tel. 1605 Mobil 0177 / 2 14 84 96

#### Sach-Verständigen-Stelle

für Kfz.-Gutachten Technik und Controlling GmbH Sossenheim, Westerbachstraße 134

kontakt@svs-gutachten.de

#### Autohäuser

#### Autohaus Schwalbach GmbH

Mitsubishi-Vertragshändler Mazda-Service Neu und Gehrauchtwagen

> Tel. 3001 Fax 06196 / 88 17 www.autohaus-schwalbach.de

#### Autohaus Ziplinski GmbH

Renault-Vertragshändler Neu- und Gebrauchtwagen, Karosserie-arbeiten, Lack- und Glasschäden Hardtbergstraße 37a

Renaultziplinski@aol.com

#### KFZ-Technik Autohaus Schulz

Die Markenwerkstatt auch für Ihr Auto 65824 Schwalhach Sulzbacher Straße 43

Tel. 8 52 70

# Auto-Unfallhilfe

#### Eggenweiler GmbH

Karosserie- und Lackreparatur, Autoglas, Klimaanlage-Füllstation, Mietwagen Am Flachsacker 1

Tel 3121 www.eggenweiler.de info@eggenweiler.de

#### Änderungsschneiderei

#### C. Yanboludan Meisterbetrieb

Reparaturen Damen- und Herrengarderobe auch für große Betriebe, Hotels, Kranken-häuser und Pflegeheime Marktplatz 9

Tel. 9 53 95 66

# B

# **Buchhaltung**

#### Klewe Verwaltung und Beratung Finanz- und Lohnbuchhaltung,

Datenerfassung, Büro-Organisation
Tel. 06196/50 36 40Fax 50 36 42

www.klewe.com

## C

#### Computer

#### Complete GmbH

Beratung, PC-Installation, Virenbeseitigung, IT-Dienstleistungen, PC-Hilfe für Senioren

Tel. 069 / 34 81 24 45 info@complete-gmbh.com www.complete-gmbh.com

### IT-Service Ingo Raumann

Beratung, Verkauf, Dienstleistungen, Netzwerke, Interne Schulung Friedrich-Ebert-Straße 88

Tel 0173 / 30 71 397 Ingobaumann@ingobaumann.de www.ingobaumann.de

# D

#### Dachdecker

## FS Bedachungen GmbH

Dachdeckerarbeiten aller Art

Dachdeckerarucha... Altkönigstraße 1a, Tel. 06196 / 52 48 933 dachbau-schrader@t-online.de

#### Е

#### Elektroinstallationen

#### Elektro-Albat

Planung und Elektroanlagenbau, Kundendienst und Elektrogeräte, Kabelfernsehen, Satellitenanlagen - Bahnstraße 8

Tel. 8 51 02

### Flektro-Kollmann

Anlagenbau, Reparaturen, Antennenbau Elektrogeräte

Tel. 13 74

### Karsten Schmiegel Elektrotechnik EIB-Bussysteme, Antennenbau, Elektro-reparaturen, 24h-Service

# Energieberatung

eta-Plus Energieberatung Energet. Altbausanierung, Energieausweise, Baubegleitung, Schimmelanalyse Tel. 06196 / 5 24 12 1

info@eta-plus.de www.eta-plus.de

#### Essen auf Rädern

#### Menüservice anetito AG

im Auftrag von "Deutsches Rotes Kreuz -Soziale Dienste Rhein-Main-Taunus gGmbH'

Fax 05971 / 80 20 80 55

#### F

#### **Fahrschulen**

#### Fahrschule Stefan Meister

65824 Schwalbach/Ts., Schulstraße 1 Anmeldung: Di. u. Do. von 18-19 Uhr

www.fahrschule-meister.de

#### Farben & Tapeten

#### Farben Wandel

Farben, Malerartikel, Tapeten, Bodenbeläge Am Flachsacker 30, 65824 Schwalbach Tel. 06196 / 8 63 79

Farben-Wandel@t-online.de

# **Fußpflege**

#### Dolores Lopez

Mobile Fußpflege
Tel. 0151 / 56 3375 55

#### Silkes Kosmetikstübchen

und medizinische Fußpflege - 25 Jahre zufriedene Kunden Marktplatz 9, 65824 Schwalbach

Tel. 0173 / 4 30 21 12



## Garten- & Landschaftsbau

#### Cheikhi Gartenservice

Gartenpflege, Baumfällungen, Pflaster- und Zaunarbeiten, Winterdienst, Gartengestaltung

cheikhi@hotmail.de

Sulzbacher

Anzeiger

Gartenbau Uwe Scherer

Gartenpflege, Planung, Neuanlage, Pflasterarbeiten

Tel. 06196 / 53 31 04

#### Fax 8 56 06

#### Glaserei Schneider & Gleiser GhR

Verglasungen, Fenster, Rollläden, Duschkabinen, Spiegel nach Maß Gartenstraße 19

Tel. 06196 / 8 67 98 info@glaserei-sg.de

#### Immobilien

Glasereien

#### Adler Immobilien

Verkauf, Vermietung, Bewertung Messer-Platz 1, 65812 Bad Soden

el. 06196 / 560 960 www.adler-immobilien.de

# CAMIKO Immobilien u. Hausverwaltungen

65936 Frankfurt a. M. Sossenheimer Riedstraße 16b Termine nach Vereinbarung Tel. 0151 / 41 62 61 21

info@camiko-immo.de

## Christoph Samitz Immobilien

Tel. 06196 / 4 37 78 Fax 06196 / 4 37 www.csimakler.de

#### **G&K Immobilienberatungs GmbH**

Verkauf, Vermietung, Beratung Hauntstraße 22 65843 Sulzbach

Tel. 06196 / 76 77 49 info@guk-immo.de www.immobilien-machen-freude.de

## Haus & Grund Sossenheim

Umfassende Beratung rund um Ihre Immobilie

Tel. 069 / 78 80 01 20 Fax 069 / 34 05 89 43 h.j.langer@t-online.de www.hug-sossenheim.de

## Manfred Kuhfuß

IVD - Vermietung - Verkauf - Verwaltung Tel. 069 www.kuhfuss.de

SG-Immobilien-Consult Silvia Giegerl Verkauf - Vermietung - Invest Frankfurt - Rhein Main - München

Tel. 0172 / 7 38 39 24 info@sg-immoconsult.de www.sg-immobilien-consult.de

### Installationen/Isolierung

#### Kai-Uwe Abel

Meisterbetrieb - Heizungs-, Gas- und Wasserinstallationen, Solar- und Wasseraufbereitungsanlagen, Wartung und Kundendienst Tel. 06196 / 56 81 18

uweabel@aol.com

#### Anton Benedick

Meisterbetrieb - Heizung-, Sanitär-, Gas-und Wasserinstallation, Kundendienst, Wartung, Notdienst

Tel. 06196 / 8 28 55 www.benedick.de

#### bht Bäder & Haustechnik GmbH

Meisterbetrieb - Sanitär, Heizung, Fliesen, Elektro mit Wartung, Reparatur und Bäder komplett

Tel. 06196 / 56 86 31 Fax 56 86 30

www.bht-eschborn.de

#### Freund GmhH

# Heizung, Sanitär, Spenglerei, Dachrinnen-service - Schwalbach, Am Brater 1

Tel. 06196 / 7 66 60 10 Fax 06196 / 7 66 60 19

#### Ott-Haustechnik

Meisterbetrieb - Heizung, Solar, Sanitär, komplette Bäder, Spenglerei, Kunden-dienst, Notdienst, Wartung

Tel. 06196 / 8 51 55 ott.haustechnik@t-online.de

### Kanalreinigung

## **Kanal Fav**

Rohrreinigungs-Service GmbH, 24-Stunden-Service, Kanalsanierung, Gruben- und Fettabscheiderentleerung Adolf-Damaschke-Straße 12, Schwalbach

Tel. 06196 / 8 89 70

#### Kosmetik- & Nagelstudios

#### Silkes Kosmetikstübchen

und medizinische Fußoflege 25 Jahre zufriedene Kunder Marktplatz 9, 65824 Schwalbach

# Logopädie/Sprachtherapie

Logonädische Praxis Kerstin Schröter-Frey, Logopädin Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimmund Schluckstörungen,

Schulstraße 17 Tel. 06196 / 88 24 60 Fax 06196 / 88 24 62

#### logopaedie\_schwalbach@t-online.de Logopädische Privatpraxis Veronika Pfitzenreiter, M.Sc., Logonädin

www.nfitzenreiter.com veronika@pfitzenreiter.com

# M

# Maler & Tapezierer

Malermeister Thomas Scheel Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, kreative Wandgestaltung, Fassadengestaltung, Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbeiten, Fußbodenbeläge, Gerüstbau

Tel. 06196 / 2 02 43 38 Mobil 0177 / 3 11 77 02

# Markisen

#### Markisen-Ostern

Friedrich-Stoltze-Straße 4a

Tel. 06196 / 8 13 10

#### Möbel

#### Möbel-Sachs GmbH

Wohnkonzepte zum Wohlfühlen, Einrichtungs-Studio, Schreinermeister-und Parkettlegemeisterbetrieb Berliner Straße 29

Tel. 06196 / 8 60 31 + 32 info@moebel-sachs.de

#### Musikschulen

### Jugendmusikschule 1976 e. V. Schwalbach, Marktplatz 9

Tel. 06196 / 82470 www.jugendmusikschule1976.de

#### Musikschule Taunus

Öffentliche Musikschule im VDM, Unterricht an der Geschwister-Scholl-Schule

www.musikschule-taunus.de info@musikschule-taunus.de

#### P

#### **Parkettverlegung**

SJ-Parkett Jurij Schwab Fertig-Parkett, Massiv-Parkett Verlegung, Sanierung, Verkauf 65824 Schwalbach, Rheinlandstraße 19

Tel. 06196 / 88 24 50 jurij-schwab@t-online.de

## Pflegedienste

### Mobiles Pflegeteam Schwalbach

Tel. 06196 / 88 34 599 Mobil 0172 / 10 30 194

#### Ökumenische Diakoniestation

Eschborn/Schwalbach Essen auf Rädern, individuelle Hilfe, Pflege, Beratung in Ihrem Zuhause Tel. 06196 / 9 54 75-0

Sozialzentrum **Eschborn und Schwalbach** 

Familien-, Kranken-, Alten-, Tagespflege 24-Stunden-Pflege, ambulante Pflege Tel. 06196 / 76 76 040 und 06173 / 64 00 36

# Polstereien

Polsterei Petkovic Janko Petkovic Bahnstraße 10, Schwalbach

Tel. 06196 / 77 69 902 Fax 06196 / 77 69 903 info@polsterei-dekoration.de

# Raumausstattung

#### Raumausstattung Eisenbrandt

Polsterei, Gardinen, Bodenbeläge, Sonnenschutz, Insektenschutz

Tel. 06196 / 4 26 18

#### Rechtsanwälte

Eschborn Rechtsanwälte Claudia Eschborn und Jochen Zehnte 65760 Eschborn, Hauptstraße 332

Tel. 06173 / 93 98 760

### www.eschborn-rechtsanwaelte.de

Kellersmann Rechtsanwälte Fabian Kellersmann - Rechtsanwalt und Notar, Egon Kellersmann - Rechtsanwalt

Tel. 06196 / 8 10 96

# Fax 06196 / 36 42

Schulstraße 6

Enrico Straka Rechtsanwalt Tel. 06196 / 84 84 73 Mobil/WhatsApp/Signal 0170 / 9052

ra-straka@rechtsanwalt-straka.de Web: www.rechtsanwalt-straka.de

#### Reisebüros

#### Reisehürn Konn Lufthansa City Center

lede Reise, alle Airlines, jeder Veranstalter zur tagesaktuellen , Best-Preis-Garantie.

> Tel. 06196/8 89 89-60 www.komm-reisen.de

#### Selected Travel Reisecafé

Touristik, Firmendienst Schwalbach, Schulstraße 14

Tel. 06196/88 400 33 Fax 06196/88 400 37 dirk.kattendick@selectedtravel.de www.selectedtravel.de

### Rollläden

Alfred Müller KG Fenster, Türen, Sonnenschutz Taunusstraße 7

Tel. 06196 / 14 83

# S

### Schlossereien

#### Roger & Scheu Metallbau GmbH

Treppenanlagen, Fenstergitter, Geländer, Toranlagen, Kunstschmiede 65843 Sulzbach Wiesenstraße 10

Tel 06196 / 75 93 96 www.rogerscheu.de

# Schuhmacher

Schuhmacherei Schlüssel-Notdienst Reinigungsannahme Sulzhach

> Tel. 06196 / 7 39 55 Mobil 0171 / 400 54 99

## www.schuhmacherei-sulzbach.de

### Sprachschulen

TS-Lingua GmbH Deutsch, Englisch, Spanisch für Erwachsene, Jugendliche und Kinder, Gruppen und Einzelkurse 65824 Schwalbach.

#### 65824 Schwalbach, Am Kronberger Hang 2 Tel. 06196 / 9 53 42-20

## Steuerberatung

Basten GmbH Steuerberatung

Grundsteuerbewertung 2022 65843 Sulzbach. Tel. 06196 / 50 02 16 Fax 06196 / 50 02 50

www.basten.de

info@taunus-lingua.de

## joachim.basten@datevnet.de

Dietrich M. Reimann

65824 Schwalbach, Berliner Straße 27 Tel. 06196 / 50 38 20 Fax 06196 / 8 26 78 info@steuerberater-reimann.de

# Taxiruf & Fahrdienste

Nah- und Fernfahrten Flughafentransfer Tel. 06196 / 8 20 80 volland@email.de

65824 Schwalbach am Taunus Oher der Röth 4 Tel. 06196 / 586 538 0 Mobil 0162 / 303 30 76 www.fahrdienst-ruf.de

# Umzugsservice

#### Int. Möbeltransporte GmbH

info@christ-wagner.com

# Telefonservice

Unsere preiswerte Dauerwerbung in

Sossenheimer Schwalbacher **Zeitung** Wochenblatt

Sie wollen auch mitmachen?

Tel.: 06196 / 84 80 80 oder 06173 / 98 98 666 · anzeigen@schwalbacher-zeitung.de

#### Michael Volland

Fahrdienst Ruf Krankentransporte, Dialysefahrten Entlassungsfahrten, Rollstuhlfahrten

info@fahrdienst-ruf.de

#### CHRIST & WAGNER

## 65843 Sulzbach

06196 / 7 65 01-0



Deine Stimme zählt!



# Wahl des Jugendparlamentes 2023

Bis zum 28. November, 18 Uhr, wird zum dritten Mal per Online-Wahl das Schwalbacher Jugendparlament gewählt. Das "JuPa" ist die Interessensvertretung der Jugendlichen in Schwalbach am Taunus.



Liebe Schwalbacherinnen, liebe Schwalbacher, liebe jugendliche Wählerinnen und Wähler,

in diesem Jahr wird zum dritten Mal ein Jugendparlament gewählt. 22 Jugendliche stellen sich für insgesamt 15 Sitze zur Wahl – das sind mehr als in den Jahren zuvor.

Einige Vorschläge der vorhergehenden Parlamente konnten bereits umgesetzt werden. So wurden im Stadtgebiet einige Sitzgruppen zum Treffen mit Freunden eingerichtet und am Waldspielplatz lädt ein Volleyballnetz zum Freizeitsport ein.

Zur Verbesserung der Fahrradinfrastruktur wurden weitere Fahrradständer und eine Fahrrad-Reparaturstation errichtet. Bienenhotels dienen auf Schwalbachs Streuobstwiesen dem Erhalt der biologischen Vielfalt und ein Trinkwasserbrunnen ist in Planung. Das Jugendparlament wird unsere Demokratie vor Ort auch zukünftig sicher lebendig mitgestalten. Daher mein Appell an die Jugendlichen: Macht euer Parlament stark, indem ihr an seiner Online-Wahl teilnehmt und euch später an seinen Aktionen und Debatten beteiligt! So werden die Anliegen der jungen Generation zum Thema in dieser Stadt.

Ich danke dem scheidenden Schwalbacher Jugendparlament für seine engagierte Arbeit und wünsche dem zukünftigen Jugendparlament bereits heute viel Erfolg!

Skerander Juniel

■ Wahlberechtigt sind alle Schwalbacher Jugendlichen im Alter von 13 bis 19 Jahren. die mit ihrem Wohnsitz seit mindestens sechs Wochen in Schwalbach gemeldet sind.

- Die Wahlbenachrichtigungen werden Anfang November allen Wahlberechtigten zugestellt. Dabei kann es leider schon einmal zu unzustellbaren Rückläufern" kommen
- Wer bis zum 7. November 2023 keine Wahlbenachrichtigung bekommen hat, wird gebeten, sich im Wahlamt (Telefon 06196 / 804 -113, -169) oder im Bürgerbürg (Telefon 06196 / 804 - 310) zu melden Dann kann dort ein Ersatzdokument mit den Zugangsdaten ausgestellt werden.
- Das gilt auch für diejenigen, die das Schreiben vor Wahlablauf verbummelt und noch nicht gewählt haben.

SCHWALBACH AM TAUNUS



Ansprechpartner bei Fragen zur Wahl oder zum Jugendparlament:

#### Stadt Schwalbach am Taunus Jugendbildungswerk

Marktplatz 1-2 65824 Schwalbach am Taunus

#### Nadine Desoi

Telefon: 06196/804-243 F-Mail

jugendbildungswerk@schwalbach.de

Alle Informationen sind auch unter www.iupa-schwalbach.de abrufbar.

# Das sind die KANDIDATINNEN und KANDIDATEN

in alphabetischer Reihenfolge der Rufnamen:



Ich will ins JuPa, weil. ...das Jugendparlament eine wich-tige Plattform für junge Menschen ist, um ihre Stimme zu erheben und aktiv an politischen Entscheidungen teilzunehmen. Es fördert Engagement und ermöglicht die Mitgestaltung unserer Zukunft.



Ich will ins JuPa, weil.. ... ich den Dialog zwischen Ju-gendparlament und Jugendlichen fördern und kreative Ideen aufgreifen möchte. Wichtig sind mir die Organisation von Jugendtreffs und ein Ideenwettbewerb zur Verschönerung des Stadtbilds



Ich will ins JuPa, weil... ... ich euch eine Stimme geben will! Ich werde mich für ein zweites Jugendzentrum, mehr Freizeitaktivitäten und für die Kostenübernahme von Vereins-



Ich will ins JuPa, weil. ... es eine Chance ist, Verantwo tung zu übernehmen und meine Zukunft zu gestalten.



Ich will ins JuPa, weil.. ich mich aktiv für Politik und Stadtplanung interessi engagiert bin, viele Ideen habe mich einbringen, mitgestalten und diese Ideen umsetzen



Ich will ins JuPa, weil. . ich sehr großes Interesse habe.



ich etwas für die Schwal cher Jugendlichen verändern



Ich will ins JuPa, weil... ich die Projekte aus der letzten Legislatur fortführen



Ich will ins JuPa. weil.. ich mich für die Interessen von Jugendlichen in Schwalbach einsetzen will



Ich will ins JuPa, weil. es hier in Schwalbach noch Einiges zu verbessern gibt. In den Bereichen Jugendarbeit, Umwelt, Mobilität, Öffentlichkeitsarbeit und Stadtentwicklung möchte



Ich will ins JuPa. weil.. ich die Interessen der Schwalbacher Jugendlichen vertreten will und etwas bewirken möchte.



Ich will ins JuPa, weil. ich finde, jede(r) Jugendliche sollte eine Chance bekommen, sich politisch zu engagieren



Ich will ins JuPa, weil. ich mich für die Kinder und Jugendlichen meiner Stadt einsetzen und ihrer Meinung Gehör verleihen möchte



Ich will ins JuPa, weil ... ich schon mein ganzes Leben in Schwalbach lebe und, da ich jetzt alt genug bin, gerne die Jugendlichen dieser Stadt bei



ich finde, dass auch die etwas Jüngeren vertreten sein sollten, und ich will für mehr Sicherheit für Fußgänger und Fahrradfahrer



ich die Möglichkeit, als Jugendlicher schon politisch zu arbeiten, unterstützen und



. ich mich für Kinder und Jugendliche einsetzen will. Die Arbeit mit anderen macht



ich mit Hilfe anderer motivierter Jugendlicher mehr Angebote für junge Leute fördern und schaffen möchte.





Ich will ins JuPa, weil... | Ich will ins JuPa, weil... | Ich will ins JuPa, weil...



ich Visionen von einer Zukunft ernstnehmen und in die Politik integrieren möchte. Zusätzlich möchte ich Sorgen und Probleme und eure Ideen ernstnehmen.



ich die Wünsche der Jugendlichen der Stadt umsetzen möchte, um diese besser in der Stadt zu integrieren.

Impressum: Magistrat der Stadt Schwalbach am Taunus - Jugendbildungswerk, Wahlamt, Öffentlichkeitsarbeit



Je schöner und voller die Erinnerung, desto schwerer ist die Trennung "we schwier hat vonet die Einsterlang, west werker ist auch Fernang. Aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude. Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel, sondern wie ein kostbares Geschenk in sich."

In tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mama, Schwester, Oma, Schwiegermama und Freundin, die in unseren Herzen weiterlebt.

# **Edith Mayer**

geb. Ehrbar

\* 31.10.1936 † 05.10.2023

In Erinnerung:

Nicole und Heinz Achim und Lieselotte mit Björn Gini und Dieter sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

# Jürgen Kraemer

4.8.1945 - 5.10.2023

#### Danke

für Anteilnahme, Gedenken und Verbundenheit.

Beate Radl und Angehörige Evangelische Limesgemeinde

### Gottesdienst zur Reformation

• Am Sonntag, 5. November, laden die vier evangelischen Gemeinden aus Schwalbach und Eschborn zu einem Reformations-Gottesdienst ein.

Dieser findet um 10 Uhr in der Limperspropriede stett. Par

Dieser Indet um 10 Uhr in der Limesgemeinde statt. Par-allel dazu gibt es auch einen Kindergottesdienst. Nach dem Gottesdienst folgt bei Kaffee und Kuchen eine Informationsveranstaltung zum Thema "ekhn2030" mit Präses Dr. Volkmar Oberklus und Dekan Dr. Martin Fedler-Raupp. Dabei gibt es die Möglichkeit Fragen zu stellen und sich über den Pro-zess zu informieren. red

Den größten Teil meines Lebens habe ich fast die ganze Welt bereist. Jetzt, mit 98 Jahren, habe ich am 21. Oktober 2023 meine letzte Reise angetreten.

# Ursula "Ulla" Grothe \* 04.10.1925 † 21.10.2023

In stiller Trauer:

**Dein Neffe und Deine Nichten** Udo, Suse, Doris, Renate und Familien

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen.

Anstelle von zugedachten Blumen- und Kranzspenden bitten wir um eine Spende an die Hilfe für krebskranke Kinder Frankfurt e.V., IBAN: DE98 5005 0201 0000 6200 50, Kennwort: Ursula Grothe

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 21. November 2023 um 13:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt.

Du warst voller Nächstenliebe und immer da. Du hinterlässt Spuren im Herzen aller, die Dich kannten.



# Maria Bilo

In unserem Herzen lebst Du weiter

Sabrina, Monika und Jürgen Bilo im Namen aller Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 13. November 2023, um 14:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach statt.

Statt Blumen oder Kränzen, bitte wir um eine Spende an: Schwalbacher Tafel, Stichwort: Bilo, IBAN DE42 5105 0015 0197 0364 86

Plötzlich und völlig unerwartet entschlief meine Schwester und Schwägerin

# Waltraud Schier

In tiefer Trauer Ralf und Anny Kaiser, geb. Schier

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Urnenbeisetzung in aller Stille statt.

# Heike Martin

In Liebe, Dankbarkeit und Gedenken nehmen wir Abschied iner Ehefrau, Mutter, Oma und Uro

> Heinz Suzanne Sarah-Marie Saphira

Stadt und Region verbunden als Sportlehrerin geschätzt an der Gesamtschule Schwalbach, begleitete und begeisterte die Verstorbene viele Menschen, junge und alte, als Bewegungstherapeutin nach der "Matschhopperphilosophie".

Im stillen Gedenken findet die Beisetzung im Familiengrab Familie Stucken auf dem Friedhof Blankenese/Hamburg statt.

albach am Taunus/Weilmüster im Taunus, 28. Oktober 2023



Wir trauern um unsere langiährige Arbeitskollegin und Friseurin

# Heidi Erken

\* 30.11.1949 + 24.10.2023

und werden sie immer in Erinnerung behalten.

Das ganze Team des Haarstudios Bahar, Marktplatz 41, 65824 Schwalbach

Alle Kundinnen und Kunden sind eingeladen an der Trauerfeier teilzunehmen, die am Freitag, dem 10. November 2023, um 11:15 Uhr auf dem Friedhof Westhausen in der Kollwitzstraße 27 in Frankfurt stattfindet.



**BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB** 

Fachbetrieb für Bestattungsdienste: Erd-, Feuer- und Seebestattungen Natur- und Alternativbestattungen Erledigungen aller Formalitäten Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts. info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

Tel.: 06196/1446

# 🙎 Bestattungshaus Grieger

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof), 65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de info@bestattungshaus-grieger.de



24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0

# W. STEFFENS & SOHN Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53 61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern: TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91

# Annahme von Traueranzeigen

Tel. 0 61 96 / 84 80 80 Schwalbache Zeitung

#### **GRABMALE**

Steinmetzund Bildhauerarbeiten

## **Dirk Pyka**

**NEUENHAIN** 

## Geburtstag, Jubiläum, Hochzeit, Todesfall ...

... mit einer Familienanzeige informieren Sie alle Schwalbacher schnell und preiswert und vergessen mit Sicherheit niemanden.



Evangelische Limesgemeinde

# Suppenküche

 In Kooperation mit der Regionalen Diakonie Main-Taunus und der Evangelischen Friedenskirchengemeinde bie-tet die Evangelische Limesge-meinde am Ostring 15 einmal im Monat ein gemeinsames

Im Monat ein gemeinsames Mittagessen an. Wer gerne eine gesunde und vollwertige Mahlzeit in Gesellig-keit genießen möchte, ist hierzu eingeladen. Jeder ist willkom-men. Der erste Termin ist am Freitag, 3. November, um 12.30 Uhr. Es können 40 Gäste bewirtet werden, daher ist eine Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 2. November, um 12 Uhr bei der Limesgemeinde unter der Telefonnummer 06196/5038390 oder per E-Mail an limesgemeinde.schwalbach@ ekhn.de erforderlich. Das Mittagessen ist kostenlos.

Auf dem Marktplatz

## **Mahnwache**

Zum Gedenken an die vom NS-Regime gelenkten Gewalt-taten gegen Juden im Novem-ber 1938 sowie an alle anderen Opfer von Gewalt aus rassistischen Motiven veranstaltet die Deutsch-Ausländische Gemeinschaft eine Mahnwache.

Diese findet am Donners-tag, 9. November, ab 18 Uhr im Limes-Einkaufszentrum statt. Die Teilnehmerinnen und Teil-nehmer können sich still beteiligen oder selbst ein paar persönliche Worte sprechen. red

Wohnzimmerkonzert

#### **Besonderes Duo**

Das nächste Wohnzim-merkonzert bei "Cowhide Houseconcerts" findet am Mittwoch, 8. November, um 18 Uhr statt.

Nach Angaben der Veranstal-ter sind Katie Spencer und Iona Lane jede für sich ein musikalisches Erlebnis der Spitzen-klasse. Umso mehr freuen sich die Organisatoren beide im Doppelpack in ihrem Wohnzim-mer in Schwalbach zu begrüßen. Wer dabei sein will, kann sich unter wohnzimmerkonzerte.info anmelden.

lmmer mittwochs lokal informiert.

Jugendfreizeit der Dekanatsjugend hat noch Plätze frei

# Spaß im Schnee

Uriges Hüttenflair mit-ten in einem Skigebiet des Salzburger Lands bietet eine Reise für 13- bis 17-Jährige. Für die Ski- und Snowrige. Fur die Ski- und Snow-boardfreizeit vom 7. bis 13. Januar 2024 hat die Evan-gelische Jugend im Dekanat Kronberg noch Plätze frei.

Das Selbstversorger-Ferien-haus "Der Kurzenhof" liegt auf 1.200 Metern Höhe zwischen Radstadt und Forstau. Die idyllische Lage bietet einen Ausblick auf die Berge des Dachsteins und ins Ennstal. Neben dem hauseigenen Ski- und Rodelhang gibt es in der Umgebung 18 Kilometer Pisten, die mit dem kostenlosen Skibus erreichbar sind. Abends kann man mit den Skiern direkt bis zum Haus zurückfahren.

Die Skifreizeit wird von einem Team erfahrener, ehrenamtli-cher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geleitet. In der Regel bilden sich Kleingruppen, die das jeweilige Können im Ski-

und Snowboardfahren aufgrei-fen. Jede Gruppe wird dabei von einem Teamer begleitet. An den Nachmittagen ist die Möglichkeit für freies Fahren in Kleingruppen gegeben. Während der Freizeit wird selbst gekocht und alle dafür notwendigen Arbeiten rund um die Küche werden ge-meinsam erledigt.

Die Reise kostet 595 Euro onklusive An- und Abreise mit dem Reisebus, Unterkunft in Mehrbettzimmern, Verpfle-gung, Betreuung, Skipass und Versicherung. Weitere Informationen gibt es unter jugend-im-dekanat-kronberg.de im Inter-net oder unter der Telefonnum-mer 06196/560130. Das Angebot richtet sich an alle Kinder und Jugendlichen, unabhängig von Wohnort, Schulzugehörig-keit, Religion oder Geldbeutel der Eltern. Deshalb sind die Freizeitpreise in der Regel Komplett-kosten (zuzüglich Taschengeld). Damit jeder dabei sein kann, gibt es auch Fördermöglichkeiten.red

D-Jugend des FC Schwalbach holt den "Süwag Energie Cup"

# FC-Team gewinnt

Die D-Jugend des FC Schwalbach gewann im September in Sulzbach den Süwag Energie Cup.

Von den ganz Kleinen bis zu der D-Jugend wurde im Tur-niermodus mit den Vereinen aus der Region um Medaillen und den Süwag Energie Cup Fußball gespielt. Bei gutem Fußballwetter gab es span-nende Fußballspiele und jede Menge fußballerische Spieler-fahrung zu sammeln. Über wei-tere Süwag Energie Cups konn-

ten sich mit einem ersten Platz noch folgende Mannschaften erfreuen: Die E1 der Spygg Oberrad, die D-Juniorinnen der SG Bornheim, die E2 der TSG Bretzenheim und die E-Juniorinnen der MSG Bad Vilbel Dortelweil.

Die G-Jugend spielte nach

den drei Funino Regeln, wähden drei Funino Regeln, wahrend die F2 und die F1 den Süwag Energie Cup nach den Fair play Regeln spielte. Alle kleinen Teilnehmer des Tur-niers erhielten am Ende einen Süwag Energie Mini-Pokal. red



Bei gutem Fußballwetter fand im September in Sulzbach der Süwag En-ergie Cup statt, den die D-Jugend des FC Schwalbach gewann. Foto: privat



Strahlende Gesichter beim Reitclub. Der Reitclub Schwalbach veranstaltete einen zweiwächigen Reitabzeichenlehrgung auf dem Reiterhof Henninger. Mitte September endete dieser mit der Reitabzeichenprüfung für die Reitabzeichen 6,7 und 8. Die 13 Teilnehmerinnen hatten einen tollen und interessanten Prüfungstag. Sie wurden in Bodenarbeit, Dressur, Springen und in der Theorie geprüft und bekamen am Ende des Tages alle das jeweilige Reitabzeichen. Die beiden Trainerinnen Kerstin Steinsberger und Alicia Schiffer waren mit den Leistungen ihrer Schülerinnen ebenso zufrieden wie die Richterin, Jutta Kreusel, die die Vorbereitung durch die beiden Trainerinnen lobte. Foto: privat

#### Leserbrief

Zum Artikel "Acht goldene Medaillen" über die Schwalbacher Leichtathletin Margret Göttnauer in der Ausgabe vom 11. Oktober erreichte die Redaktion nachfolgender Leser-brief. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redakti-on behält sich Kürzungen vor. Wenn auch Sie einen Leserbrief veröffenlichen möchten, senden Sie ihn unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung) an info@schwalbacher-zeitung.de.

### "Fantastischer Mensch und Weltklasseathletin"

Liebe Margret, als wir uns vor vielen Jahren trafen und du Lutz Drechsler und mich fragtest, das du einen Verein suchst um Laufen zu trainieren, emp-fahlen wir dir den bekanntesten und vielleicht besten Laufverein im MTK: die LG Bad Soden/ Neuenhain.

Ich hatte meine damaliger Laufambitionen wegen kleine-rer gesundheitlicher Wehwehchen zurückstellen müssen. Regelmäßig bist du dann mit dei-nen Laufkollegen von der LG sowohl im Eichwald, als auch auf der Bahn und natürlich auch alleine, im Training gelaufen. Heute sagt man ja auch gejoggt. Aber joggen, ist natürlich kein Leistungstraining. Du aber hast sehr schnell dein eigenes Talent entdeckt, da du ja auch ideale Voraussetzungen mitbringst. Du bist leicht und schmal mit

wenig Muskelmasse.
Bei zunächst Kreis- und Be zirksmeisterschaften, egal ob auf der Bahn oder bei Crossläu-fen staunten die meisten nicht schlecht, dass eine ältere Frau die weitaus jüngeren Läuferin-nen, aber auch Läufer, in Grund und Boden lief. Lutz empfahl dir bei den hessischen Hallenmei-sterschaften, die waren wohl

2012 in Stadt Allendorf, die 800 | Weltmeisterin in Mannschafts-Meter zu laufen, die du dann auf Anhieb gewonnen hast. | Weltmeisterin in Mannschafts-wettbewerben. | Ein fantastisches Ergebnis für

Dieser Sieg war nach meiner Einschätzung der Start für deine internationale bisher einmalige Karriere, zumal du auf natio naler Ebene 35 Deutsche Mei-sterschaften von 800 Meter bis 10.000 Meter und von Cross bis Halbmarathon gewonnen hast und deine Gegnerinnen in den Altersklassen manchmal förmlich deklassiert hast. Aber auch den meisten in jüngeren Alters-

den meisten in jungeren Alters-klassen bist du davon gelaufen auch und gerade den Männern. Bei Europameisterschaften seit September 2019 bis Sep-tember 2023 hast du insgesamt zehn Goldmedaillen in den Einzelwettbewerben und neun Goldmedaillen in den Mann-schaftswettbewerben gewon-nen. Am 30. September bis du bei den Europameisterschaften in Pescara in Italien mit drei anderen aus dem Deutschen Nationalteam Weltrekord in der Altersklasse 70 in der 4x400 Meter-Mix-Staffel in 5:43,66 Minuten gelaufen. Von 2018 bis 2023 bist du achtmal Einzelweltmeisterin geworden auf den Strecken von 800 Meter bis Halbmarathon und dreimal

einen fantastischen Menschen, eine fantastische Frau, die bei all den Erfolgen auf dem Teppich geblieben ist und hierbei immer, egal wo die Wettkämp-fe stattfanden, ob in Finnland, Polen, Italien von ihrem Ehemann Werner begleitet und un-terstützt wird, zumal du ja auch kein Auto fährst.

Ich wünsche dir weiterhin viel Gesundheit und vor allem keine Verletzungen damit wir dich noch relativ lange beim Training und bei Wettkämpkönnen. Und befolge weiter-hin meinen Ratschlag, den ich dir vor vielen Jahren gegeben habe: Halte dich vom Marathon fern! Laufe diese Strecke erst in dem Jahr, in dem d dich vom

Wettkampfsport zurückziehst! Eine besondere Ehrung wurde dir zuteil als im HR-Fernsehen ein vierminütiger Bericht über deine sportlichen Erfolge gezeigt wurde. Vielleicht kann die Stadt Schwalbach eine besondere Ehrung für die Welt-klasseathletin Margret Göttnauer vornehmen.

Rolf Bär, Sulzbach

Schwalbach am Taunus

# Mitteilungen aus dem Rathaus

### 22. öffentliche Sitzuna des Ausschusses für Bildung, Kultur und Soziales

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 22. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung, Kultur und Soziales

am Mittwoch, 01.11.2023, um 19:30 Uhr im Raum Avrillé (Raum 7/8), Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus stattfindet.

01. Genehmigung der Niederschrift über die 21. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung, Kultur und Soziales am 05.10.2023

02. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit doppelter Buchführung der Stadt Schwalbach am Taunus für das Haushaltsjahr 2024 Vorlage Nr. 19/M 0114 vom 17.07.2023, Magistrat

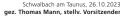
**03.** Bessere Beteiligung von KiTa-Eltern Vorlage Nr. 19/A 0128 vom 28.09.2023, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion

04. Konsequenzen aus den Stadtparlamentsbeschlüssen zur Änderung der Straßennamen

05. Anfragen und Mitteilungen

06. Festlegung des nächsten Sitzungstermins

Schwalbach am Taunus, 26.10.2023





#### Stadt Schwalbach am Taunus

Adresse: Magistrat der Stadt Schwalbach am Taunus, Marktplatz 1-2, 65824 Schwalbach am Taunus, Telefon: (06196) 804-0, Telefax (06196) 804-300,

#### 28. öffentliche Sitzung des Haupt- und **Finanzausschusses**

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 28. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

am Donnerstag, 02.11.2023, um 19:30 Uhr im Raum Avrillé (Raum 7/8), Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus stattfindet

#### TAGESORDNUNG:

01. Genehmigung über die Niederschrift über die 27. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 12.10.2023

02. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit doppelter Buchführung der Stadt Schwalbach am Taunus für das Haushaltsjahr 2024 Vorlage Nr. 19/M 0114 vom 17.07.2023, Magistrat;

03. Bebauungsplan Nr. 60 ,Gewerbegebiet Am Kronberger Hang'; Verlängerung der Satzung über den Erlass einer Veränderungs-sperre gemäß § 17 Absatz 1 Satz 3 Baugesetzbuch (BauGB)
 Vorlage Nr. 19/M 0118 vom 10.10.2023, Magistrat

04. Waldwirtschaftsplan 2024

Vorlage Nr. 19/M 0119 vom 17.10.2023, Magistrat

05. 1. Grundstücksangelegenheit Erwerb von landwirtschaftlichen Grundstücken in der Flur 45. Flur-

stücke 10, 29, 31 und 62 2. Genehmigung einer überplanmäßigen Aufwendung und Auszahlung für das Haushaltsjahr 2023 gemäß § 100 Hessische Gemeiniung ür das Ausstalisjahr 2023 gernab 3 100 riessische Gernleind deordnung (HGO) in Höhe von 35.930,00 EUR bei der Investitions-nummer 1111014 23-60-009. Die Deckung der überplanmäßigen Ausgabe und Aufwendung erfolgt aus der Minderausgabe bei der Investitionsnummer 1111014 23-60-008. Vorlage Nr. 19/M 0120 vom 17.10.2023, Magistrat

06. Aufstellung Gesamtabschluss der Stadt Schwalbach am Taunus

Stadt \

zum 31.12.2021 und zum 31.12.2022 Vorlage Nr. 19/M 0121 vom 24.10.2023, Magistrat

**07.** Vierte Änderung der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schwalbach am Taunus und ihrer Ausschüsse - Entwurf des Stadtverord-netenvorstehers

Vorlage Nr. 19/A 0077 vom 13.12.2022, Pabst, Günter

08. Aufstellung eines Bebauungsplans mit Veränderungssperre im Bereich Burgstraße und Hauptstraße - Neufassung vom 26.08.2023 Vorlage Nr. 19/A 0111 vom 30.05.2023, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion

**09.** Anwohnerfreundliche Gestaltung der Straße "Am Taunusblick" Vorlage Nr. 19/A 0115 vom 20.06.2023, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion

10. Änderungsantrag zu 19/A 0077

Vierte Änderung der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenver-sammlung der Stadt Schwalbach und ihrer Ausschüsse - Entwurf des

Stadtverordnetenvorstehers Vorlage Nr. 19/A 0118 vom 07.07.2023, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion

11. Entwicklung des Geländes der Fa. Moos durch die Stadt Vorlage Nr. 19/A 0121 vom 29.08.2023, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion

12. Erfassung von Schäden und Schutzmaßnahmen bei Starkregen Vorlage Nr. 19/A 0122 vom 29.08.2023, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion

**13.** Maßnahmen zur Klimaanpassung Vorlage Nr. 19/A 0124 vom 29.08.2023, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion

14. Ergebnisse der kommunalen Wärmeplanung Vorlage Nr. 19/A 0127 vom 26.09.2023, Bündnis 90/ Die Grünen

15. Bessere Beteiligung von KiTa-Eltern Vorlage Nr. 19/A 0128 vom 28.09.2023, Bündnis 90/ Die Grünen

16. Verschiedenes



# Lesung mit Helmut Zierl.

Ein Abenteuer voller Humor, Nachdenklichkeit und verscheten Schauplätzen verspricht die Lesung von Schauspieler und Autor Heinut Zierl aus seinem Buch "Follow the sun – Der Sommer meines Lebens". Kulturinteressierte und Bücherfans sind dazu am Dienstag, 7. November, um 19.30 Uhr in den großen Saal des Bürgerhauses eingeladen. Als junger Mann begibt sich Zierl 1971 mit 16 Jahren mit seinem Armeesack und 200 Mark in der Tasche, auf eine Europareise und entdeckt dabei nicht nur neue Orte, sondern lernt auch Werte für sein Leben. Die Tickets kosten 15 Euro und sind in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH und in der Papiertruhe in der Ringstraße 23 erhältlich, außerdem unter www.ticket-regional.de im Internet sowie nd er Abendkasse. red

"TonArt" sucht Sängerinnen und Sänger für neues Chorprojekt Jahresausstellung des Kunstkreis

#### Jahresausstellung des Kunstk

# Singen für eine Welt Über die Kraft der Natur

Nach dem Erfolg der Aufführung von Karl Jenkins "The Armed Man" lädt der gemischte Chor "TonArt" von Pro Musica Sängerinnen und Sänger zum nächsten Jenkins-Projekt ein. "One World" heißt das neueste Werk des walisischen Komponisten und die Proben dafür starten am Freitag, 10. November.

"One World" beschäftigt sich mit der zerrissenen Welt zwischen Krieg, Terrorismus und Klimawandel. "Ich begann mit One World während des ersten britischen Covid-Lockdowns im Jahr 2020. Es ging nur langsam voran, und ich hatte die Sorge, dass die in dem Werk angesprochenen Themen zum Zeitpunkt der Premiere und der Veröffentlichung des Albums im Jahr 2023 irrelevant sein würden", schreibt Karl Jenkins über sein neues Werk.

Drei Konzerte unter der Leitung von Chorleiter Holger Pusinelli sind für Herbst 2024 geplant. Wie schon bei früheren Konzerten kooperiert der Schwalbacher Chor "TonArt" wieder mit dem Oberurseler Chor "CHORiosum". Voraussichtliche Daten für die Auftritte sind der 5., 13. und 26. Oktober 2024.

Gesucht werden noch Sängerinnen und vor allem Sänger, die sich an dem Projekt beteiligen möchten. Eine Mitgliedschaft im Verein ist dafür nicht erforderlich. Die Proben finden immer freitagsum 19 Uhr im Bürgerhaus statt. Fragen dazu beantwortet Pro-Musica-Vorsitzende Maria Albert-Damaschke per E-Mail an maria. albertdamaschke@arcor. de oder unter der Telefonnummer 0173/6870758. red

• Am Mittwoch, 15. November, findet um 19 Uhr die Vernissage der "Jahresausstellung Schwalbacher Künstler" in der Kulturkreis-Galerie in der Schulstraße 7 statt.

Die Künstlerinnen und Künstler des Kunstkreises präsentieren Aquarelle, Fotos und Skulpturen. Sie bieten ein buntes Kaleidoskop künstlerischen Schaffens. Die Kunstwerke können bis zum 10. Dezember immer samstags und sonntags von 15 bis 18 Uhr besichtigt weerden

worden.

Auch für das kulinarische Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Weitere Informationen und Anmeldeformulare gibt es per E-Mail an kulturkreis@schwalbach.de oder unter der Telefonnummer 06196/81959.

Der Eintritt ist frei. red



Restaurant

Bommersheim

# Gut essen und trinken



Steak- und Balkanspezialitäten
Inh. Familie Bubic

Gartenstraße 4a 

65824 Schwalbach a. Ts.

Tel. 06196 / 9998544

www.forsthaus-bubic.de 

info@forsthaus-bubic.de

geöffnet von 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 24.00 Uhr Dienstag Ruhetag

ab 11.11. Gänsebraten







Ab 17. November jeden Freitag:

11. November BIS
23. DEZEMBER IN
NIEDERHÖCHSTADT

Ab 17. November jeden Freitag:
Günsekeule und Günsebrust
mit hausgemachten Knödeln
und Rotkohl

Nur auf Vorbestellung

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8-14 Uhr; abends geschlossen
Hauptstraße 95 ● 65843 Sulzbach Ts. ● Tel. 06196/5230314
info@brunch-inn.de ● www.brunch-inn.de



GANS schön lecker!

Genießen Sie unsere knusprig gebratene Gänse-

Jetzt direkt reservieren unter: www.restaurant-bommersheim.de oder Telefon 06173 600 880





Gaststätte "ZUM SCHORSCH" Am Bornacker 3 61462 Königstein Tel. 06174 / 256808

www.gaststaette-zum-schorsch.de

Am 3. November 2023 startet unsere

## Gänse-Saison.

Täglich frische Gänsekeulen und Gänsebrüste mit Rotkraut, Klößen und Maronensauce.

Bitte beachten Sie die aktuellen Beschränkungen für das Gastgewerbe Alle Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Falkensteiner Kreisel direkt rechts

### **EICHWALD-RESTAURANT**

Am Sportplatz 6 · 65843 Sulzbach am Taunus Telefon 0 61 96 / 64 33 53



#### Kunst trifft kulinarischen Genuss

ab 1.11. Gänsebraten und Wildgerichte

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag - Samstag von 17.00 bis 23.00 Uhr, Sonntag und Feiertag von 11.00 bis 14.00 Uhr und von 17.00 bis 23.00 Uhr, Montag Ruhetag

